

ČESKOSLOVENSKÁ AKADEMIE ZEMĚDĚLSKÁ
ÚSTAV VĚDECKOTECHNICKÝCH INFORMACÍ

VĚDECKÝ ČASOPIS

Zemědělská ekonomika

ROČNÍK 19 (XLVI) — PRAHA 1973

Almássy J., Bobaľa J.: K otázkám výšky a štruktúry nákladov na prevádzku závlah O размере и структуре затрат на оросительные работы On the Problems of the Level and Structure of the Costs of Irrigation Operations Zu den Fragen der Höhe und Struktur der Kosten für den Bewässerungsbetrieb Questions concernant le niveau et la structure des frais de fonctionnement des irrigations	85
Baran M., Bučín L.: Niektoré problémy riešenia vnútorných vzťahov v poľnohospodársko-potravinárskom komplexe Некоторые проблемы решения внутренних отношений в агропищепромышленном комплексе Some Problems of Solving of Internal Relations in an Agricultural and Food Production Complex Einige Probleme der Lösung der inneren Beziehungen im Agrar-Nahrungsmittel-Komplex Certains problèmes concernant la solution des relations internes du complexe agro-alimentaire	509
Benda P. a kol.: Ekonomická efektívnosť stavebné technologických systémů při ustájení dojníc Экономическая эффективность строительно-технологических систем для содержания дойных коров The Economic Effectiveness of Structural-technological Systems for the Housing of Dairy Cows Ökonomischer Nutzeffekt der technologischen Bausysteme für die Milchviehaufstallung Efficience économique des systèmes technologiques et de ceux de construction lors de la stabulation des vaches laitières	149
Benda P. a kol.: Příspěvek k problematice ekonomicky zdůvodněného tempa obměny stáda dojníc Проблематика экономически обоснованного темпа смены стада дойных коров Contribution to the Problems of Economically Justified Rate of Milk-Cow Herd Replacement Beitrag zur Problematik des ökonomisch begründeten Umtriebstempos der Milchkuhherde Contribution aux problèmes concernant le rythme de renouvellement du troupeau des vaches laitières économiquement justifié	329
Bezveda F.: Koncepcie plánovitého rozvoje rostlinné výroby v kooperačním seskupení Концепция планомерного развития растениеводства в кооперативной группировке The Conception of the Planned Development of Crop Production in the Co-operation Association Konzeption der planmäßigen Entfaltung der pflanzlichen Produktion in der Kooperationsgemeinschaft Conception du développement systématique de la production végétale dans une association coopérative	605

Bez v o d a F., H r i a n k a D.: Stanovení zdůvodněné potřeby strojně traktorového parku při mezipodnikové kooperaci

Определение обоснованной потребности и машинно-тракторном парке при кооперации между предприятиями

The Determination of a Justified Requirement for the Machine and Tractor Fleet in Inter-Farm Co-operation

Feststellung des begründeten Bedarfs des Maschinen-Traktoren-parks bei der zwischenbetrieblichen Kooperation

Détermination du besoin justifié du parc de machines et de tracteurs en cas de coopération entre les entreprises

673

Bez v o d a F., K r a j í č e k J.: Ekonomické řešení investičních záměrů a potřeby pracovních sil v kooperačním seskupení

Экономическое решение капиталовложений и затраты рабочей силы в кооперативной группировке

The Economic Solution of Capital Construction Aims and Labour Requirement in the Co-operation Association

Ökonomische Lösung der Investitionspläne und des Bedarfs an Arbeitskräften in der Kooperationsgemeinschaft

Solution économique de la politique d'investissement et du besoin de la main-d'oeuvre au sein d'une association coopérative

703

B o b a ľ a J., A l m á s s y J.: K niektorým otázkam ekonomickej efektívnosti závlah

Относительно некоторых вопросов экономической эффективности орошения

On Some Problems of the Economic Effectiveness of Irrigation

Zu einigen Fragen der ökonomischen Effektivität der Bewässerung

Certaines questions de l'efficience économique des irrigations

337

B u r i a n J.: K problematice tvorby a využití ekonomických normativů v analýze a plánování socialistického zemědělství

О проблематике образования и использования экономических нормативов в анализе и планировании социалистического сельского хозяйства

On the Problems of the Formation and Use of Economic Normatives in the Analysis and Planning of Socialist Agriculture

Zur Problematik der Bildung und der Ausnutzung der ökonomischen Normative in der Analyse und der Planung der sozialistischen Landwirtschaft

Problèmes concernant la formation et l'utilisation des normatifs économiques dans l'analyse et la planification de l'agriculture socialiste

817

B u r i a n J.: Metodologie plánování socialistického zemědělství v ČSSR

Методология планирования социалистического сельского хозяйства в ЧССР

Methodology of the Planning of Socialist Agriculture in Czechoslovakia

Planungsmethodologie der sozialistischen Landwirtschaft der ČSSR

Planification méthodologique de l'agriculture socialiste en Tchécoslovaquie

61

B u r i a n o v á K.: K problematice racionalizace některých doplňkových forem úhrady v zemědělství

О проблематике рационализации некоторых дополнительных форм возмещения в сельском хозяйстве

On the Problems of Rationalization of Some Supplementary Forms of Compensation in Agriculture

Zur Problematik der Rationalisierung einiger Ergänzungsformen der Dekung in der Landwirtschaft

Problèmes concernant la rationalisation de certaines formes complémentaires de couverture dans l'agriculture

291

- Flek J.: Úloha zemědělské vědy a výzkumu jako rozhodující faktor rozvoje zemědělství
 Роль сельскохозяйственной науки и исследования как решающего фактора развития сельского хозяйства
 The Task of Agricultural Science and Research as a Decisive Factor in the Development of Agriculture
 Rolle der landwirtschaftlichen Wissenschaft und Forschung als entwicklungsbestimmender Faktor der Landwirtschaft
 Rôle de la science agricole et de la recherche en tant que facteur décisif du développement de l'agriculture 379
- Flek J.: Vědeckotechnická revoluce a její specifické projevy v zemědělství
 Научно-техническая революция и ее специфические проявления в сельском хозяйстве
 The Scientific-technical Revolution and its Specific Manifestations in Agriculture
 Wissenschaftlich-technische Revolution und deren spezifische Auswirkungen in der Landwirtschaft
 Révolution scientifico-technique et ses formes spécifiques dans l'agriculture 371
- Hattas F.: Integrovaný informačný systém a systém riadenia poľnohospodárskeho podniku
 Интегрированная система информации и система управления сельскохозяйственным предприятием
 The Integrated Information System and the System of Farm Management
 Integriertes Informationssystem und System der Leitung des Landwirtschaftlichen Betriebes
 Système d'information intégré et système de gestion de l'entreprise agricole 269
- Horváth E.: Hodnotenie hospodárnosti riadenia na JRD a štátnych majetkoch
 Оценка экономичности управления ЕСХК и госхозами
 Evaluation of the Economy of Management on Co-operative and State Farms
 Bewertung der Leitungswirtschaftlichkeit in den LPG und den Staatsgütern
 Evaluation de la rationalisation de la gestion des coopératives agricoles uniques et des fermes d'Etat 315
- Horváth E., Rapant V., Munková M.: Organizácia riadenia vo veľkých zlúčených poľnohospodárskych podnikoch
 Организация управления в крупных объединенных сельскохозяйственных предприятиях
 Organization of Management in Large Merged Agricultural Enterprises
 Die Organisation der Leitung in großen zusammengeschlossenen Landwirtschaftsbetrieben
 Organisation de la gestion de grandes entreprises agricoles unifiées . . . 525
- Horváth J.: Overenie možnosti využívania modernej výpočtovej techniky a matematických metód v riadiacej práci na úrovni okresu
 Проверка возможности использования современной вычислительной техники и математических методов в руководящей работе на уровне районов
 Checking the Possibility of the Use of Modern Computer Technology and Mathematic Methods in the Managerial Activities at the Level of the District
 Die Überprüfung der Möglichkeit der Ausnutzung moderner Rechentechnik und der mathematischen Methoden bei der Leitungsarbeit auf dem Niveau des Kreises
 Vérification de la possibilité d'utilisation de la technique de calcul moderne et des méthodes mathématiques pour le travail de gestion à l'échelon du district 205

- Hrdina J.: Organizace přepravy mezi členskými podniky kooperačního seskupení
 Организация транспортировки между предприятиями — членами кооперативной группировки
 The Organization of Transport between the Member Farms of the Co-operation Association
 Organisation des Transports unter den Mitgliedsbetrieben der Kooperationsgemeinschaft
 Organisation du transport entre les entreprises membres d'une association coopérative 635
- Hrdina J., Sklenář L.: Organizace a ekonomika sušárenství jako mezipodnikového zařízení zemědělských podniků
 Организация и экономика сушильного производства как промежуточное звено между сельскохозяйственными предприятиями
 Organization and Economics of Drying Plants as Inter-Enterprise Establishments of Agricultural Enterprises
 Organisation und Ökonomik der Trocknungswesens als zwischenbetriebliche Einrichtung der landwirtschaftlichen Betriebe
 Organisation et économie de l'industrie du séchage en tant que de l'établissement commun des entreprises agricoles 625
- Hrmo V. a kol.: Príspevok k metodike vyčíslenia prínosu vedeckotechnického pokroku v socialistickej poľnohospodárskej výrobe
 Статья о методике вычисления вклада научно-технического прогресса в социалистическое сельскохозяйственное производство
 Contribution to the Methods of Determination of the Share of Scientifically-Technical Progress in Socialist Agricultural Production
 Bericht über die Methodik der Bestimmung des Beitrags des wissenschaftlich-technischen Fortschritts in der sozialistischen landwirtschaftlichen Produktion
 Méthodes d'énumération de la contribution du progrès scientifico-technique dans la grosse production agricole 515
- Janeček J.: Koncepce plánovitého rozvoje živočišné výroby v kooperačním seskupení
 Концепция планомерного развития животноводства в кооперативной группировке
 Conception of the Planful Development of Livestock Production in the Co-operation Association
 Konzeption der planmäßigen Entwicklung der tierischen Produktion der Kooperationsgemeinschaft
 Conception du développement systématique de la production animale dans une association coopérative 593
- Janeček J.: Zabezpečení krmivové základny v mezipodnikové kooperaci
 Обеспечение кормовой базы в кооперации между предприятиями
 Ensurance of the Fodder Base in Inter-Enterprise Cooperation
 Sicherstellung der Futterbasis in der zwischenbetrieblichen Kooperation
 Assurance de la base fourragère dans le cadre de la coopération des entreprises 615

- Janeček J., Hrdina J.: Kooperační vazby v živočišné a rostlinné výrobě uvnitř kooperačního seskupení
Кооперационные отношения в животноводстве и растениеводстве внутри кооперативной группировки
Co-operation Relations in Animal and Plant production within a Co-operation Association
Kooperationsbeziehungen in der tierischen und pflanzlichen Produktion im Innern der Kooperationsgemeinschaft
Liaisons de coopération dans la production animale et végétale au sein d'une association coopérative 693
- Januš M., Horniecký J.: Systém realizace ucelených souborů výsledků vědy a výzkumu ve výrobním procesu
Система реализации полной совокупности результатов науки и исследования в производственном процессе
A System of the Realization of Complete Groups of the Results Obtained by Science and Research in the Process of Production
Systeme der Realisierung von in sich abgeschlossenen Komplexen der Wissenschafts- und Forschungsergebnisse im Fertigungsprozeß
Système de réalisation des ensembles intégrals de résultats de la science et de la recherche dans le processus de production 429
- Jech M., Koma A.: Integrovaný informační systém a systém řízení potravinářského průmyslu
Интегрированная информационная система и система управления пищевой промышленностью
Integrated Information System and the System of Foodstuff Industry Management
Integriertes Informationssystem und System der Leitung der Nahrungsmittelindustrie
Système d'information intégré et système de gestion de l'industrie alimentaire 255
- Jeníček V.: Prognóza vědy a techniky a perspektivní rozvoj výrobních sil čs. zemědělsko-potravinářského komplexu
Прогноз науки и техники и перспективное развитие производительных сил чехосл. агропищепромышленного комплекса
The Prognoses of Science and Engineering and the Prospective Development of the Production Forces of the Czechoslovak Agricultural and Foodstuff Production Complex
Prognosen der Wissenschaft und Technik und Perspektiventwicklung der Produktionskräfte des tschechoslowakischen Landwirtschafts- und Nahrungsmittelkomplexes
Perspectives de la science et de la technique et le développement perspectif des forces de production du complexe tchécoslovaque agro-alimentaire 363
- Jeníček V., Flek J., Mindlová J.: Podmínky přeměny vědy ve výrobní sílu
Условия превращения науки в производительную силу
The Pre-conditions for a Transformation of Science into a Production Force
Bedingungen für die Umwandlung der Wissenschaft in eine Produktionskraft
Conditions de la transformation de la science en forces de production 423

- Ježek S.: K některým problémům zjišťování vázanosti výrobních fondů v jednotlivých odvětvích zemědělské výroby
 О некоторых проблемах определения уязвки производственных фондов в отдельных отраслях сельскохозяйственного производства
 On Some Problems of the Determination of the Allotment of Production Funds to Another Purposes in Some Fields of Agricultural Production
 Zu einigen Problemen der Ermittlung der Zwecksgebundenheit der Produktionsfonds
 Certains problèmes relatifs à l'identification de l'immobilisation des fonds de production dans les branches particulières de la production agricole 25
- Jiříčka M.: Význam a poslání služeb v zemědělství
 Значение и назначение услуг в сельском хозяйстве
 The Importance and Role of Services in Agriculture
 Bedeutung und Aufgabe der Dienstleistungen in der Landwirtschaft
 Importance et mission des services en agriculture 99
- Jurenka R., Baran M.: Organizačná štruktúra poľnohospodárskeho podniku so zreteľom na systém vnútropodnikovej organizácie riadenia
 Организационная структура сельскохозяйственного предприятия с учетом хозяйственной системы организации управления
 Organizational Structure of an Agricultural Enterprise with Respect to the System of Internal Organization of the Management
 Organisationsstruktur eines Landwirtschaftsbetriebes im Hinblick auf das System der innerbetrieblichen Leitung
 Structure d'organisation d'une entreprise agricole eu égard à l'organisation interne de la gestion de l'entreprise 537
- Kabrhel J.: Dva významné mezníky na cestě k socialismu
 Два переломных момента на пути к социализму
 Two Important Turning Points on the Way to Socialism
 Zwei bedeutungsvolle Marksteine auf dem Wege zum Sozialismus
 Deux tournants importants de la voie de socialisme 57
- Kareš J.: Příspěvek k pracovní náročnosti a nákladovosti pastvy skotu a krmení zelenou píčí
 К вопросу трудоемкости и дороговизмы пастбища крупного рогатого скота и кормления зеленым кормом
 Contribution to the Problem of Labour Consumption and Cost Rate of Cattle-grazing and Green-forage Feeding
 Beitrag zum Problem der Arbeitsanprüche und des Kostenaufwands des Weidegangs und der Fütterung mit Grünfutter
 Contribution concernant la difficulté des travaux et l'onérosité qu'entraînent la pâture des bovins et l'alimentation au fourrage vert 479
- Kolář K., Venkrbec L., Janeček J.: Strojní linky v odvětvích živočišné výroby uplatněné v podnicích kooperačních seskupení
 Механизированные линии в животноводстве применяемые в предприятиях кооперативных группировок
 Machine Lines in the Branch of Animal Production Applied in Enterprises of Cooperation Associations
 Die im Betrieb der Kooperationsgemeinschaften geltendmachenden Maschinenstraßen im Bereich der tierischen Produktion
 Chaînes de machines dans les branches de la production animale mises en valeur dans les associations coopératives 661

- K r a j í č e k J.: Metodika sladění rostlinné a živočišné výroby v kooperačním seskupení
 Методика состава растениеводства и животноводства в кооперативной группировке
 The Methods of the Harmonization of Plant Production and Livestock production in the Co-operation Association
 Methodik der harmonischen Gestaltung der pflanzlichen und tierischen Produktion in der Kooperationsgemeinschaft
 Méthodes d'harmonisation de la production végétale et animal dans une association coopérative 648
- K r a u s J.: Analýza světových vývojových tendencí ve vědě a výzkumu
 Анализ мировых тенденций развития науки и исследования
 Analysis of the World-wide Tendencies of Development in Science and Research
 Analyse der weltweiten Entwicklungstendenzen in der Wissenschaft und Forschung
 Analyse des tendances mondiales de développement dans la science et la recherche 387
- K r c h ň á k J.: Metodický postup budovania a implementovania integrovaných informačných systémov
 Методический процесс создания и имплементования интегрированных систем информации
 Methodical Procedure of the Formation and Implementation of Integrated Information Systems
 Methodischer Vorgang des Aufbaus und der Ergänzung von integrierten Informationssystemen
 Procédé méthodique portant sur l'établissement et l'implantation des systèmes d'information et de gestion intégrés 189
- K u b a š P.: Odvetvová sústava informácií pre riadenie odvetvia poľnohospodárstva a výživy
 Отраслевая система информации для управления отраслью сельского хозяйства и продовольствия
 The Branch Information System for the Management in the Field of Agriculture and Food
 Abzweigssystem der Informationen für die Fachgebietsleitung der Landwirtschaft und Ernährung
 Système sectoriel d'information pour la gestion des branches d'agriculture et d'alimentation 277
- K u b a š P.: Program výskumu aplikovanej kybernetiky v rezorte poľnohospodárstva a výživy ČSSR na roky 1971—1975
 Программа исследования прикладной кибернетики в ведомстве сельского хозяйства и продовольствия ЧССР на 1971—1975 гг.
 A Research Program in Applied Cybernetics in the Field of Agriculture and Food, Czechoslovakia, 1971—1975
 Forschungsprogramm der applizierten Kybernetik im Ressort der Landwirtschaft und Ernährung der CSSR für die Jahre 1971—1975
 Programme de recherche de la cybernétique appliquée dans le ressort d'agriculture et d'alimentation de la Tchécoslovaquie pour les années 1971—1975 185

- K u n c J.: Aktuální problémy a tendence vývoje zemědělských věd a výzkumu
 Актуальные проблемы и тенденции развития сельскохозяйственных наук и научного исследования
 Topical Problems and Developmental Trends in Agricultural Science and Research
 Aktuelle Probleme und Tendenzen in der Entwicklung der landwirtschaftlichen Wissenschaften und der Forschung
 Problèmes et tendances actuels concernant le développement des sciences agricoles et de la recherche 361
- K u n c J.: Komplexní mezipodniková kooperace jako racionální forma uplatnění koncentrace a specializace zemědělské výroby v odvětvích úzce spojených s hospodařením na půdě
 Комплексная межхозяйственная кооперация, как рациональная форма внедрения концентрации и специализации сельскохозяйственного производства в отраслях тесно связанных с ведением почвенного хозяйства
 Complex Inter-Farm Co-operation as a Rational Form of the Assertion of the Concentration and Specialization of Agricultural Production in Branches Closely Connected with Farming on Land
 Komplexe Zwischenbetriebskooperation als eine rationelle Anwendungsform für Konzentration und Spezialisierung der landwirtschaftlichen Produktion in den mit der Bodenbewirtschaftung eng verbundenen Zweigen
 Coopération complexe des entreprises en tant que forme rationnelle de mise en valeur de la concentration et de la spécialisation de la production agricole dans les branches étroitement liées à l'exploitation de la terre 585
- K u n c J.: Některé základní otázky koncentrace, specializace a mezipodnikové kooperace v zemědělství
 Некоторые основные вопросы концентрации, специализации кооперации между предприятиями
 Some Basic Problems of Concentration, Specialization and Inter-Enterprise Co-operation
 Einige Grundfragen der Konzentration, Spezialisierung und zwischenbetrieblichen Kooperation
 Certaines question de base concernant la concentration, la spécialisation et la coopération des entreprises dans l'agriculture 587
- K u n c J.: Základní směry vědy a výzkumu ekonomiky zemědělství
 Основные направления науки и исследования экономики сельского хозяйства
 The Basic Trends of Science and of the Research of Agricultural Economics
 Grundlegenden Wissenschafts- und Forschungstendenz der Agrarökonomie
 Orientations principales de la science et de la recherche dans l'économie forestière 417
- K u n d r á t J.: Matematické modelování ekonomických řídicích procesů ve vybraných systémech zemědělsko-potravinářského komplexu
 Математическое моделирование экономических руководящих процессов в избранных системах агропищепромышленного комплекса
 Mathematic Modelling of the Economic Management Processes in Selected Systems of the Agro-industrial Complex
 Mathematische Nachbildung von ökonomischen Leitungsprozessen in ausgewählten Systemen des landwirtschaftlichen und Nahrungsmittelkomplexes
 Modèles mathématiques des processus économiques de gestion dans les systèmes choisis du complexe agro-alimentaire 201

- Kurský L.: Variantní řešení rozmístění a organizace zemědělské výroby v kooperačním seskupení
 Вариантное решение размещения и организация сельскохозяйственного производства в кооперативной группировке
 Variant Solution of the Distribution and Organization of Agricultural Production in the Cooperation Association
 Variantenlösung der Dislokation und Organisation der landwirtschaftlichen Produktion in der Kooperationsgemeinschaft
 Variantes de solution portant sur la répartition et l'organisation de la production agricole dans une association coopérative 659
- Kurský L., Roztočil O.: Ekonomická výhodnost společných zemědělských podniků pro členské podniky
 Экономическая выгода от совместных сельскохозяйственных предприятий для участвующих предприятий
 The Economic Advantageousness of Joint Agricultural Enterprises for the Member Enterprises
 Der ökonomische Vorteil der gemeinsamen landwirtschaftlichen Genossenschaftsbetriebe für die Mitgliedsbetriebe
 Avantage économique des entreprises agricoles communes pour les entreprises membres 749
- Laca J.: Možnosti rozdělovania dôchodkov pracovníkom stredísk poľnohospodárskych podnikov
 Возможности распределения доходов между работниками центров сельхозпредприятий
 The Possibilities of the Distribution of Incomes among the Workers in the Centres of Agricultural Enterprises
 Möglichkeiten der Einkommenverteilung an die Mitarbeiter der Zentren der landwirtschaftlichen Betriebe
 Possibilités de répartition des revenus aux travailleurs des centres des entreprises agricoles 305
- Ledlová V., Vosyková T.: Vztah důchodovosti JZD k některým státním ústředně řízeným hospodářským organizacím v letech 1967—1970
 Отношение доходности ЕСХК к некоторым государственным централизованно управляемым хозяйственным организациям в 1967—70 гг.
 Relation of Income Rate of Cooperative Farms to Some Centrally Managed State Economic Organizations in the Years 1967—1970
 Beziehung der Einkommenrate der LPG zu einigen zentralgeleiteten staatlichen Wirtschaftsorganisationen in den Jahren 1967—1970
 Rapport du taux de revenu des Coopératives agricoles unies à certaines organisations nationales dirigées centralement dans les années 1967—1970 801
- Machala J.: Stanovení optimální kapacity staveb pro živočišnou výrobu
 Определение оптимальной вместимости строительных помещений в области животноводства
 The Determination of the Optimum Capacity of Buildings for Animal Production
 Ermittlung der optimalen Bautenkapazität für die tierische Produktion
 Détermination de la capacité optima d'une construction destinée à la production animale 19

- Marko A., Čermák V.: Využívání výpočtové techniky a matematických metod v radiacej práci na OR Slovosivo a Oseva
Использование вычислительной техники и математических методов в руководящей деятельности ОР Словосиво и Осева
The Use of Computer Technology and Mathematic Methods in the Managerial Activity of the Sectorial Management Headquarters Slovosivo and Oseva
Die Ausnutzung der Rechentechnik und der mathematischen Methoden in der Leitungsarbeit der Firma OR Slovosivo und Oseva
Exploitation de la technique de calcul et des méthodes mathématiques pour le travail de gestion dans les directions sectorielles des entreprises Slovosivo et Oseva 217
- Mindlová J., Krameš M.: Problémy rozvoje výzkumu v živočišné výrobě
Проблемы развития исследования в животноводстве
Problems of the Development of Research in Livestock Production
Probleme der Forschungsentwicklung in der tierischen Produktion
Problèmes concernant le développement de la recherche dans la production animale 405
- Nakládal J., Bartoš J., Křeček M.: Průzkum systémů stelivového ustájení mladého skotu se zaměřením na spotřebu živé práce
Изучение систем содержания молодняка на подстилке с направлением на затрату живого труда
Research of the Systems of Litter Housing of Young Cattle Aimed at Live Labour Consumption
Untersuchung der Einstreuhaltung von Jungvieh im Hinblick auf den Aufwand an lebendiger Arbeit
Recherche portant sur la stabulation des jeunes bovins à litière par rapport spécial à la consommation du travail humain 565
- Neumann J.: Ekonomika a organizace zemědělské výroby v podmínkách horských a podhorských oblastí
Экономика и организация сельскохозяйственного производства в условиях горных и предгорных областей
The Economics and Organization of Agricultural Production under the Conditions of Mountain and Submontane regions
Ökonomik und Organisation der landwirtschaftlichen Produktion unter den Bedingungen der Gebirgs- und Vorgebirgsgebiete
Economie et organisation de la production agricole dans les conditions des régions de montagne et de celles situées au pied des montagnes . . . 437
- Novák J.: Zhodnocení současných stálých cen a návrhy na jejich úpravy
Оценка современных постоянных цен и проекты их регулирования
Evaluation of Contemporary Stable Prices and Proposals of their Modification
Bewertung der derzeitigen Festpreise und Vorschläge zu deren Regulierung
Evaluation des prix actuels stables et projet de leur modification . . 555
- Novotný F.: Příspěvek k dynamice nákladů na udržování zemědělských traktorů
О динамике стоимости теххода за сельскохозяйственными тракторами
On the Dynamics of the Costs of the Maintenance of Agricultural Tractors
Beitrag zur Dynamik der Instandhaltungskosten der landwirtschaftlichen Schlepper
Une contribution à la dynamique des frais de maintien des tracteurs en agriculture 769

- Novotný K.: Automatizovaný informační systém okresu Praha-východ
 Автоматизация информационной системы района Прага-восток
 The Automated Information System of the Prague — East District
 Automatisiertes Informationssystem für den Kreis Prag-Osten
 Système d'information automatisé du district Prague-est 211
- Novotný M.: Vztahy mezi strukturou osídlení a zemědělstvím pohraničních podhorských oblastí jižních Čech
 Отношения между структурой заселения и сельскохозяйственным производством пограничных предгорных областей южной Чехии
 Relationship between the Structure of the Settlement and the Agriculture in the Frontier Regions of the Submontane Regions of the South of Bohemia
 Beziehungen zwischen der Besiedlungsstruktur und der Landwirtschaft in den Vorgebirgsgrenzgebieten Südböhmens
 Rapports entre la structure de l'agglomération et l'agriculture dans les régions frontalières aux pieds des montagnes dans la Bohême méridionale 473
- Piskáček V., Hrdina J., Krajíček J.: Ekonomické důsledky komplexní mezipodnikové kooperace
 Экономические последствия комплексной кооперации между предприятиями
 The Economic Implication of Complex Inter-Farm Co-operation
 Ökonomische Folgerungen der komplexen zwischenbetrieblichen Kooperation
 Conséquences économiques d'une coopération complexe des entreprises . 713
- Příbyl J.: Zjišťování energetické spotřeby pracovníků v pracovních procesech výroby brambor, píce a obilovin
 Определение энергетической потребности в рабочей силе в рабочих процессах производства картофеля, кормовых и зерновых
 Establishing the Rate of Consumption of Energy of the Workers in the Working Processes of the Production of Potatoes, Forage Plants and Cereals
 Bestimmung des Energieverbrauchs der Arbeit in Arbeitsprozessen der Kartoffel-, Grünfütter- und Getreideproduktion
 Identification de la consommation énergétique des travailleurs au cours des opérations de travail dans la production de pommes de terre, de fourrages et de céréales 459
- Puchlý Š.: K meraniu intenzity rastu slovenského poľnohospodárstva a aktivity neinvestičných faktorov
 Об измерении интенсивности роста словацкого сельского хозяйства и активности неинвестиционных факторов
 On the Measuring of the Intensity of the Growth of Slovak Agriculture and of the Activity of Non-investment Factors
 Zur Messung der Wachstumsintensität der slowakischen Landwirtschaft und Aktivität der Nichtinvestitionsfaktoren
 Mesurage de l'intensité du développement de l'agriculture slovaque et de l'activité des facteurs non-d'investissement 737

- Puchlý Š.:** Skúmanie rozvoja reprodukčného procesu pomocou dynamickej bilancie medziodvetvových vzťahov
 Исследование развития воспроизводственного процесса при помощи динамического баланса межотраслевых отношений
 Studying the Development of the Reproduction Process by the Method of Inter-Branch Relation Balance
 Untersuchung der Entwicklung des Reproduktionsprozesses mit Hilfe der dynamischen Bilanz der Verflechtungsbeziehungen
 Etude portant sur le développement du processus de reproduction effectuée sur la base de la balance dynamique des relations entre les branches 121
- Puchlý Š.:** Substitúcia pracovných síl základnými fondami v poľnohospodárstve — prognóza vývoja do r. 1990
 Замена рабочей силы основными фондами в сельском хозяйстве — прогноз развития до 1990 г.
 Substitution of Labour Force by Active Funds in Agriculture — Prognosis of Development by 1990
 Substitution der Arbeitskräfte durch Grundfonds in der Landwirtschaft — Prognose der Entwicklung bis zum Jahr 1990
 Substitution de la main-d'oeuvre par les fonds de base en agriculture — prévision d'ici à 1990 1
- Repka I.:** Rozbor a zhodnotenie pracovnej operácie dojenia kráv v dojárni Ross-Holm
 Анализ и оценка рабочей операции доения коров в доильном зале Росс-Холм
 Analysis and Evaluation of Cow Milking as a Work Operation in the Ross-Holm Milking System
 Analyse und Bewertung der Arbeitsoperation des Kuhmelkens in dem Melkstand Ross-Holm
 Analyse et évaluation de la traite des vaches effectuée dans la salle de traite ROSS-HOLM 167
- Rylich J., Kempfová M.:** Některé otázky kvalifikace vedoucích pracovníků v JZD horské a podhorské oblasti
 Некоторые вопросы квалификации руководящих работников в ЕСХК горной и предгорной областей
 Some Problems of the Qualification of Managerial Workers in the Unified Agricultural Co-operatives in the Montane and Submontane Regions
 Einige Probleme der Qualifizierung der leitenden Mitarbeiter in LPG im Gebirgs- und Vorgebirgsgebiet
 Quelques question relatives à la qualification des travailleurs dirigeants dans les coopératives agricoles uniques des régions de montagne et aux pieds de montagne 439
- Sobotka L.:** Některé problémy tvorby cen potravinářských výrobků
 Некоторые проблемы ценообразования пищевых продуктов
 Some Problems of the Forming of the prices of Food products
 Einige Preisbildungsprobleme der Lebensmittelprodukte
 Certains problèmes concernant la formation des prix des produits alimentaires 827

- Sobotka L.: Systematika vědního úseku „Ekonomika jednotlivých odvětví zemědělské výroby“
 Систематика научной области «Экономика отдельных отраслей сельскохозяйственного производства»
 Systematics of the Sector of Science „Economics of Individual Branches of Agricultural Production“
 Systematik des wissenschaftlichen Abschnittes „Ökonomik der einzelnen landwirtschaftlichen Produktionszweige“
 Systématique de la branche scientifique „Economie des branches particulières de la production agricole“ 547
- Staněk P., Strejčková J., Škopek S., Veselý L.: Hlavní směry vědeckovýzkumných a vývojových prací v rostlinné výrobě do roku 1990
 Главные направления научно-исследовательских и экспериментальных работ в растениеводстве до 1990 г.
 The Principal Trends of Work in the Scientific Research and in the Development of Crop Production by 1990
 Haupttendenzen der wissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der pflanzlichen Produktion bis zum Jahr 1990
 Orientations principales des travaux scientifiques et de recherche dans la production végétale d'ici 1990 397
- Stárek V.: Hlavní směry rozvoje vědy a výzkumu v zemědělské technice
 Главные направления развития науки и исследования в сельскохозяйственной технике
 The Main Trends of the Development of Science and Research in Agricultural Engineering
 Haupttendenzen der Entwicklung der Wissenschaft und Forschung in der Landtechnik
 Orientations principales du développement de la science et de la recherche dans la technique agricole 411
- Šimek F.: Struktura zemědělské výroby a potřeba pracovních sil v horské a podhorské oblasti
 Структура сельскохозяйственного производства и потребность в рабочей силе в горной и предгорной областях
 Structure of Agricultural Production and Manpower Requirement in the Montane and Submontane Regions
 Die Struktur der landwirtschaftlichen Produktion und der Arbeitskräftebedarf in Gebirgs- und Vergebirgsgebieten
 Structure de la production agricole et besoin de main-d'oeuvre dans la région de montagne et celle aux pieds des montagnes 451
- Števkó J.: Brakování a tempo obnovy stáda dojníc
 Выбраковка и темп оборота стада дойных коров
 Culling and Rate of Restoration of the Herd of Dairy Cows
 Die Merzung und das Tempo der Reproduktion der Milchviehherde
 Réforme et rythme de la rotation du troupeau de laitières 465
- Štěpán M.: Řešení okresních studií kooperace agrochemických služeb a nástup k jejich rozvoji v ČSSR
 Решение районных документов по кооперации агрохимических услуг и подготовка к их развитию в ЧССР
 The Scheming of District Studies of the Co-operation of Agrochemical Services and the Beginning of their Development in Czechoslovakia
 Die Lösung der Kreis-Kooperationsstudien agrarchemischer Dienstleistungen und das Herantreten an deren Entfaltung in der ČSSR
 Solution des études d'arrondissement portant sur la coopération des services agrochimiques et début de leur développement en Tchécoslovaquie 759

- Tóth E.: K problematice automatizovaného informačního systému ministerstev zemědělství a výživy
 О проблематике автоматизированной информационной системы министерств сельского хозяйства и продовольствия
 On the Problems of the Automated Information System of the Agriculture and Food Ministries
 Zur Problematik des automatisierten Informationssystems der Ministerien für Landwirtschaft und Ernährung
 Problèmes concernant le système d'informations automatisé des ministères de l'agriculture et de l'alimentation 281
- Tyukos J.: Integrovaný informačný systém pre podniky poľnohospodárskeho zásobovania a nákupu
 Интегрированная информационная система для предприятий сельскохозяйственных заготовок и снабжения
 An Integrated Information System for the Agricultural Purchasing and Supplying Enterprises
 Integriertes Informationssystem für Unternehmungen des landwirtschaftlichen Aufkaufs und Versorgung
 Système d'information intégré destiné aux entreprises d'achat et d'approvisionnement agricoles 249
- Vaněček D.: Některé ekonomické a organizační problémy spojené s provozem linek pro posklizňovou úpravu brambor
 Некоторые экономические и организационные проблемы, связанные с эксплуатацией линий для послеуборочной обработки картофеля
 Some Economic and Organizational Problems Related to the Operation of the Lines for Postharvest Potato Treatment
 Einige ökonomische und organisatorische Probleme, die mit dem Betrieb von nacherntlichen Kartoffel-Aufbereitungsstraßen verbunden sind
 Quelques problèmes économiques et d'organisation qu'entraîne l'emploi de chaîne pour le traitement des pommes de terre après la récolte 489
- Vaněček D.: Specializace pracovníků a posouzení produktivity práce ve velkokapacitních objektech živočišné výroby
 Специализация работников и оценка производительности труда в крупногабаритных объектах животноводства
 Specialization of Workers and Estimation of the Productivity of Labour at Large-Capacity Objects of Livestock Production
 Spezialisierung der Arbeitskräfte und die Beurteilung der Arbeitsproduktivität in Großkapazitäts-Objekten der tierischen Produktion
 Spécialisation des travailleurs et évaluation de la productivité du travail dans les établissements à grande capacité de la production animale 149
- Vepřík J.: Některé otázky organizace výrobních jednotek v zemědělských podnicích horských a podhorských oblastí
 Некоторые вопросы организации производственных единиц в сельскохозяйственных предприятиях горных и предгорных областей
 Some Problems of the Organization of the Production Units in Agricultural Enterprises in Montane and Submontane Regions
 Einige Probleme der Organisation der Produktionseinheiten in Landwirtschaftsbetrieben der Gebirgs- und Vorgebirgsgebiete
 Quelques questions relatives à l'organisation des unités de production dans les entreprises agricoles des régions de montagne et de celles aux pieds des montagnes 443

- Vinš J.: Projekt automatizovaného zpracování hromadných dat veterinárního charakteru
 Проект автоматизированной обработки данных ветеринарного характера
 Project of the Electronic Data Processing System in Veterinary Medicine
 Projekt der elektronischen Datenverarbeitung in der Veterinärmedizin
 Projet de traitement automatique des données massives de caractère vétérinaire 229
- Vinš J.: Vývoj automatizovaného informačního systému v plemenářství
 Развитие автоматизированной системы информации в племенной работе
 The Development of an Electronic Data Processing System in Stock Breeding
 Entwicklung der elektronischen Datenverarbeitung in Tierzucht
 Evolution du système d'information intégré dans la reproduction . . . 229
- Vítek M., Bečka V.: Možnosti uplatnění teorie kooperačních her v ekonomické kooperaci v zemědělství
 Возможности внедрения теории кооперативных игр в экономическое кооперирование в сельском хозяйстве
 The Possibilities of the Use of Co-Operation Games in Economic Co-Operation in Agriculture
 Anwendungsmöglichkeiten der Theorie von Kooperationsspielen in der ökonomischen Kooperation in der Landwirtschaft
 Possibilité de faire valoir la théorie des jeux de coopération dans la coopération économique en agriculture 9
- Zábranský S.: Ekonomický význam ochrany rostlin
 Экономическое значение защиты растений
 Economic Importance of Plant Protection
 Ökonomische Bedeutung des Pflanzenschutzes
 Importance économique de la protection des plantes 133
- Získal J.: Aspekty aplikace systémové analýzy a syntézy v procesu matematického modelování zemědělské výroby
 Аспекты применения системного анализа и синтеза в процессе математического моделирования сельскохозяйственной продукции
 Aspects of the Application of System Analysis and Synthesis in the Process of the Mathematical Modelling of Agricultural Production
 Aspekte der Applikation der Systemanalyse und -synthese im Prozeß der mathematischen Modellierung der landwirtschaftlichen Produktion
 Analyse systémique et synthèse dans le processus de simulation de la production agricole 75
- Z vědeckého života*
- Almássy J.: Celoštátní vědecká konference k problematice hodnocení ekonomické efektivity závlahových investic
 Общероссийская научная конференция по проблематике оценки экономической эффективности оросительных капиталовложений
 The Nation-Wide Scientific Conference on the Problems of the Evaluation of the Economic Effectiveness of Investments in Irrigation
 Gesamtstaatliche wissenschaftliche Konferenz zur Problematik der Bewertung der ökonomischen Effektivität von Bewässerungsinvestitionen
 Conférence nationale sur les problèmes concernant l'évaluation de l'efficacité économique des investissements d'irrigation 105

- Benešová E.: Kandidátské disertační práce obhájené na VŠZ v Brně
Кандидатская диссертация защищена в Сельскохозяйственном институте в Брно
The Candidate-of-Science Dissertation Theses Defended at the University of Agriculture in Brno
Die auf der Landwirtschaftlichen Hochschule in Brno verteidigten Kandidaten- und Dissertationsarbeiten
Travaux de dissertation et d'habilitation défendus à l'Ecole supérieure d'agriculture de Brno 355
- Formánková M.: Výzkumné úkoly vyřešené ve Výzkumném ústavu ekonomiky zemědělství a výživy
Исследовательские задания, решенные в Научно-исследовательском институте экономики сельского хозяйства и питания
The Research Tasks Solved in the Research Institute of Economics of Agriculture and Food
Die im Forschungsinstitut der Ökonomik der Landwirtschaft und Ernährung gelösten Forschungsaufgaben
Les tâches de recherches résous dans L'Institut d'économie rurale et de nutrition 33
- Formánková M.: Závěrečné zprávy obhájené ve VÚEZVŽ v Praze
Утверждение заключительных отчетов в НИИХЭП в Праге
Concluding Reports Defended at the Research Institute of Agriculture and Food Economics in Prague
Die im Forschungsinstitut für Agrarökonomik und Ernährung Praha verteidigten Schlußberichte
Rapports finals défendus dans l'Institut de recherches pour l'économie de l'agriculture et de l'alimentation de Prague 727
- Hrmo V., Repka I.: Z obhájených kandidátskych dizertačných prác na prevádzkovo-ekonomickej fakulte VŠP v Nitre
Из защищенных кандидатских диссертаций на производственно-экономическом факультете Сельскохозяйственного института в Нитре
From the Candidate-of-Science Dissertations Defended at the Faculty of Economics and Management of the University of Agriculture, Nitra
Aus den verteidigten Kandidatendissertationsarbeiten an der betriebsökonomischen Fakultät der landwirtschaftlichen Hochschule in Nitra
Travaux-dissertation de candidat défendus à la Faculté d'économie pratique de l'Ecole supérieure d'agriculture de Nitra 781
- Jelínek J.: Obhájené kandidátské práce z oboru ekonomika a řízení zemědělství
Защищенные кандидатские работы в области экономики и управления сельским хозяйством
Defended Candidate Papers on the Field Economics and the Management of Agriculture
Verteidigte Kandidatenarbeiten vom Gebiet der Ökonomik und der Leitung der Landwirtschaft
Thèses soutenues consacrées à l'économie et à la gestion de l'agriculture 847
- Kolčava S.: Seminář k problematice zboží výroby za socialismu
Семинар о проблематике производства товаров при социализме
Seminar on the Problems of Goods Production in Socialism
Seminar zur Problematik der Warenproduktion im Sozialismus
Séminaire consacré aux problèmes de la production marchande sous le socialisme 779

- Lukovská M.: Obhájené kandidátské práce z oboru ekonomika a řízení zemědělství
Защищенная кандидатская работа из области экономики и управления сельским хозяйством
The Defended Candidate-of-Science Dissertation Theses on Farm Economics and Management
Die verteidigten Kandidatenarbeiten vom Fachzweig der Ökonomik und Leitung der Landwirtschaft
Thèses de candidats dans le domaine de l'économie et de la gestion de l'agriculture 356
- Matoušková J.: Vědecká konference k problematice produktivity práce v současné etapě vývoje čs. zemědělství
Научная конференция, посвященная проблематике производительности труда на данном этапе развития чехословацкого сельского хозяйства
Scientific Conference on the Problems of Labour Productivity in the Present Stage of Development of the Czechoslovak Agriculture
Wissenschaftliche Konferenz über die Problematik der Arbeitsproduktivität in der gegenwärtigen Entwicklungsstufe der tschechosl. Landwirtschaft
Conférence scientifique sur la productivité du travail au cours de l'étape actuelle de l'agriculture tchécoslovaque 841
- Střeleček F.: Seminář ke zvýšení úrovně rozborové činnosti socialistických zemědělských podniků Jihočeského kraje
Семинар по повышению уровня деятельности анализов социалистических сельскохозяйственных предприятий Южночешского края
Seminar on the Improvement of the Level of Analyzing Activities on Socialist Farms in the South-Bohemian Region
Seminar zur Hebung des Niveaus der analytischen Tätigkeit der sozialistischen landwirtschaftlichen Betriebe im Kreis Südböhmen
Séminaire destiné à améliorer le niveau des travaux d'analyse dans les entreprises agricoles socialistes de la Région de la Bohême méridionale 497
- Tomčáni J.: Životné jubileum prof. Fišeru
Знаменательный юбилей проф. Фишера
Life Jubilee of Prof. Fišera
Lebensjubiläum des Prof. Fišera
Anniversaire important de prof. Fišera 733
- Vaněček D.: Z vědeckého života Vysoké školy zemědělské v Praze — provozně ekonomické fakulty v Českých Budějovicích
Из научной жизни Сельскохозяйственного института — Производственно-экономического факультета в Ческих Будейовицах
From the Life of Science at the Faculty of Economics and Management of the University of Agriculture in České Budějovice
Aus dem wissenschaftlichen Leben der Betriebs-ökonomischen Fakultät der Landwirtschaftlichen Hochschule in České Budějovice
Sur la vie scientifique de la Haute école d'agriculture — Faculté économique d'exploitation à České Budějovice 38

- Holzappel G.:** K ekonomice výroby potravin v NDR
 Относительно экономики производства пищевых продуктов в ГДР
 On the Economic of Foodstuff Production in the German Democratic Republic
 Zur Ökonomik der Lebensmittelproduktion in der DDR
 Une contribution à l'économie de la production des aliments dans la RDA 784
- Kabrhel J.:** Kolokvium k agrárním reformám v Mexiku
 Коллоквиум по аграрным реформам в Мексике
 Colloquy on Agrarian Reforms in Mexiko
 Kolloquium über Agrarreformen in Mexiko
 Colloque sur les reformes agraires au Mexique 849
- Krümmel:** Zásady kooperace v ovocnářství NDR
 Принципы кооперации в плодоводстве ГДР
 The Principles of Co-Operation in Fruit-Growing in the German Democratic Republic
 Grundsätze der Kooperation im Obstbau der DDR
 Principes de coopération dans l'arboriculture de la Rép. dém. allemande 47
- Lukovská M.:** Výroba obilnin v SSSR
 Производство зерновых в СССР
 Production of Cereals in the USSR
 Getreideartenproduktion in der UdSSR
 Production des céréales en U.R.S.S. 175
- Vaníček F.:** K problematice cen a rozdělování výsledků hospodaření v podmínkách kooperace
 Проблематика цен и распределения результатов хозяйствования в условиях кооперации
 On the Problems of Prices and Distribution of the Results of Farming under the Conditions of Co-Operation
 Zur Problematik der Preise und Verteilung der wirtschaftlichen Ergebnisse in den Bedingungen der Kooperation
 Problèmes de prix et de répartition des résultats de l'exploitation dans les conditions de coopération 39
- Recenze*
- Budík V.:** Systémové zpracování dat na počítači
 Системная обработка данных на ЭВМ
 Systemic Data Processing on the Computer
 Systemdatenverarbeitung auf der Rechenmaschine
 Traitement de système des données à l'aide du calculateur 852

- Choma D.: Ekonomické problémy soudobého kapitalistického zemědělství
 Экономические проблемы современного капиталистического сельского хозяйства
 Economic Problems of the Present Capitalist Agriculture
 Ökonomische Probleme der gegenwärtigen kapitalistischen Landwirtschaft
 Problèmes économiques de l'agriculture actuelle dans le monde capitaliste 575
- Matoušková J.: Ekonomické vazby průmyslu a zemědělství za socialismu
 Экономические связи промышленности и сельского хозяйства при социализме
 Economic Bonds of Industry and Agriculture in Socialism
 Ökonomische Bindungen zwischen der Industrie und der Landwirtschaft im Sozialismus
 Les liaisons économiques entre l'industrie et l'agriculture sous le socialisme 791
- Neumann J.: Jak účinněji řídit
 Способ как эффективнее руководить
 Ways to more Effective Management
 Wie effektiver zu leiten
 Comment rendre plus efficace la gestion 500
- Rapant R.: Právna regulácia hmotnej zainteresovanosti družstevníkov v JRD
 Правовое регулирование материальной заинтересованности членов единых сельскохозяйственных кооперативов
 The Legal Regulation of Material Incentives of the Members of Unified Agricultural Co-Operatives
 Rechtliche Regelung der materiellen Interessiertheit von LPG-Mitgliedern
 Règlements juridiques concernant l'intérêt matériel des agriculteurs affiliés aux Coopératives agricoles uniques 108

Bibliografie

50, 112, 182, 358, 502, 581, 735, 797, 856

Použití ekonomicko-matematických metod při řízení zemědělství

- 1 — Cvečko J., Chochol J.:
 Použití metody MODS při zostavování technologických karet plodin
 Применение метода MODS для составления технологических карточек культур
 The Use of the MODS Method in Working out the Technological Cards of Crops
 Anwendung der MODS-Methode bei der Zusammenstellung der technologischen Karten der Pflanzen
 Utilisation de la méthode MODS pour l'établissement des cartes technologiques de plantes 1

2 — Dědečková H.:

Stanovení dlouhodobého vývoje stáda skotu zemědělského podniku, kooperačního obvodu nebo okresu při použití samočinného počítače

Определение многолетнего развития стада крупного рогатого скота сельскохозяйственного предприятия, кооперативного округа или района при применении электронно-вычислительной машины

Determination of a Long-Term Development of the Cattle Herd on the Farm, in the Co-Operation District or Administrative District by Use of a Computer

Feststellung der langfristigen Entwicklung der Viehherde eines landwirtschaftlichen Betriebes, kooperativen Einheit oder Kreises bei der Anwendung von automatischer Rechenanlage

Détermination du développement de longue durée du troupeau bovin d'une entreprise agricole, d'un arrondissement ou bien d'un district de coopération à l'aide d'un computer

13

Vítek M., Stibic J.:

Simulace výkrmu prasat jako řízeného procesu

Стимуляция откорма свиней в качестве управляемого процесса

The Simulation of Pig Fattening as a Directed Process

Simulation der Schweinemast als eines geregelten Prozesses

Simulation de l'engraissement des porcs en tant que processus contrôlé

25

3 — Kúndrát J.:

Systém modelů pro sestavení a prověřování pětiletého a ročního plánu zemědělské výroby

Система моделей при составлении и контроле пятилетнего и годовичного планов сельскохозяйственного производства

System of models for the making-up and verification of the five-year and annual plan of agricultural production

System der Modelle für die Aufstellung und Überprüfung des fünfjährigen und Jahresplans der landwirtschaftlichen Produktion

Le systèmes des modèles pour l'élaboration et le contrôle du plan quinquennal et annuel de la production agricole

37

4 — Havlíček J., Dušek A., Rous J.:

Dynamický implementační model lineárního programování a možnosti jeho využití v zemědělství

Динамическая выполняющая модель линейного программирования и возможности ее применения в сельском хозяйстве

Dynamic implementation model of linear programming and the possibilities of its use in agriculture

Dynamisches Implementationsmodell der linearen Programmierung und die Möglichkeiten seiner Ausnutzung in der Landwirtschaft

Modèle dynamique de programmation linéaire et possibilités de son application à l'agriculture

57

5 — Januš M., Stárek V.:

Možnost využití ekonomicko-matematických modelů při rozmístění plánu zemědělské výroby z vyšší plánovací jednotky na nižší

Возможности применения экономико-математических моделей при разверстке плана сельскохозяйственного производства с высшей единицы планирования на низшую

The Possibilities of the Use of Economic-mathematic Methods in the Allocation of the Farm Production Plan from a higher planning Unit to a lower Unit

Ausnutzungsmöglichkeiten der ökonomisch-mathematischen Modelle bei der Verteilung des Plans der landwirtschaftlichen Produktion von der höheren Planungseinheit auf die niedrige

Possibilités d'application des modèles économiques et mathématiques à la répartition du plan de la production agricole et de son transfert des unités élevées de planification à celles inférieures

69

6 — Dyková E., Hirš J.:

Modelování technologických procesů rostlinné výroby pomocí metody MODS

Моделирование технологических процессов растениеводства с помощью метода МОДС

Modelling of Technological Processes in Plant Production by the MODS Method

Modellierung der technologischen Prozesse der Pflanzenproduktion mit Hilfe der MODS-Methode

Modèles des procédés technologiques dans la production végétale élaborés à l'aide de la méthode MODS

85

7 — Ledl C.:

Stanovení tržních (nákupních) cen zemědělských výrobků s využitím poptávkových a nabídkových funkcí

Определение товарных (закупочных) цен сельскохозяйственных продуктов с применением функции спроса и предложения

The Determination of the Market Purchase Prices of Farm Products with the Use of Demand and Offer Functions

Bestimmung der (Ankaufs-) Marktpreise der landwirtschaftlichen Produkte unter Ausnutzung der Nachfrage- und Angebotsfunktionen

Fixation des prix de vente d'achat des produits agricoles en utilisant les fonctions d'offre et de demande

101

8 — Havlíček J., Jančová V., Burda F.:

Další možnosti pro řešení Steiner-Weberovy úlohy a její aplikace v zemědělství

Дальнейшие возможности решения задания Стейнер-Вебера и их применение в сельском хозяйстве

Further Possibilities for the Solution of Steiner-Weber's Problem and its Application in Agriculture

Weitere Möglichkeiten für die Lösung der Steiner-Weberschen Aufgabe und ihrer Applikation in der Landwirtschaft

Possibilités de solution de la tâche de Steiner-Weber et de son application dans l'agriculture

117

- Konstrukce a možnosti využití „zpětného“ modelu reprodukce
 Конструкция и возможности применения «обратной» модели воспроизводства
 The construction and possibilities of the use of a „back“ reproduction model
 Konstruktion und Ausnutzungsmöglichkeiten des „rückwärtigen“ Reproduktionsmodells
 Construction et possibilités d'utilisation du modèle „rétroactif“ de la reproduction 171

Marunová E., Valová J.:

- Uplatnění trojrozměrného dopravního problému při optimalizaci rozvozu chlévské mrvy
 Внедрение трехразмерной транспортной проблемы при оптимизации развоза свежего навоза
 The use of a three-dimensional problem in the optimization of dung distribution
 Anwendung des dreidimensionalen Beförderungsproblems bei der Optimierung der Stallmistausbringung
 Mise en valeur du problème à trois dimensions concernant le transport au cours de l'optimisation de l'épandage du fumier d'étable 139

11 — Hurta J.:

- Použití regresní a korelační analýzy v ekonomických zkoumáních v zemědělství
 Применение регрессивного и корреляционного анализа в экономических исследованиях в сельском хозяйстве
 Use of Regression and Correlation Analysis in Economic Investigations in Agriculture
 Anwendung der Regressions- und Korrelationsanalyse in ökonomischen Untersuchungen in der Landwirtschaft
 Application des analyses de régression et de corrélation aux études économiques dans l'agriculture 149

12 — Ulčáková M., Kotva M.:

- Systémový přístup k modelování ekonomických problémů v zemědělství a výživě na hybridních výpočetních systémech
 Системный подход к моделированию экономических проблем в сельском хозяйстве и продовольствии на гибридных вычислительных системах
 Systemic Approach to Modelling of Economic Problems in Agriculture and Nutrition on Hybrid Computing Systems
 Systemlösung in der Modellierung der ökonomischen Probleme in der Landwirtschaft und Ernährung auf hybriden Berechnungssystemen
 Système de modelage des problèmes économiques dans l'agriculture et l'alimentation sur les systèmes hybrides de calcul 161

Vybrané ukazatele důchodovosti JZD v různých přírodních podmínkách v letech 1962—1971

Избранные показатели доходности ЕСХК в разных природных условиях в 1962—1971 гг.

Selected Indices of Incomes in Unified Agricultural Co-Operative Farming under Different Natural Conditions in the Years 1962—1971

Ausgewählte Zeiger der LPG-Einkommenniveaus in verschiedenen Naturbedingungen in den Jahren 1962—1971

Indicateurs choisis de rentabilité des coopératives agricoles uniques dans les conditions naturelles variées au cours des années 1962—1971 č. 1

Stav společných zemědělských podniků k 1. 7. 1972 a jejich zaměření

Состояние общих сельскохозяйственных предприятий к 1. 7. 1972 г. и их направления

The Situation in the Joint Agricultural Enterprises on July 1, 1972, and their Orientation

Stand der gemeinsamen landwirtschaftlichen Betriebe zum 1. 7. 1972 und deren Zielsetzung

Effectif des entreprises agricoles communes au 1 juillet 1972 et leur orientation č. 2

Osevní plochy a hektarové výnosy hlavních zemědělských plodin podle vybraných odrůd

Уборка урожая зерновых по сортам и производственным областям ЧССР в 1972 г.

Harvests of cereals according to varieties and production regions in Czechoslovakia in 1972

Ernte der Getreidepflanzen nach Sorten und Anbaugebieten in der ČSSR im Jahre 1972

Récolte des céréales selon les variétés et les régions de production en Tchécoslovaquie en 1972 č. 3

Nákup hlavních rostlinných a živočišných výrobků

Закупка основных растительных и животных продуктов — Применение экономико-математических методов

Purchase of the main plant and animal products

Ankauf der wichtigsten pflanzlichen und tierischen Erzeugnisse

Achat des produits principaux d'origine végétale et animale — Application des méthodes č. 4

Intenzita živočišné výroby a její vývoj

Интенсивность животноводства и его развитие

Intensity of Animal Production and its Development

Intensität der Tierproduktion und ihre Entwicklung

Intensité de la production animale et son développement č. 5

Hektarové výnosy hlavních zemědělských plodin v r. 1972 podle výrobních oblastí v ČSSR

Поквктарные урожаи главных с.-х. культур в 1972 г. по производственным областям ЧССР

Per-hectare Yields of the Main Farm Crops in 1972, According to the Production Regions in the Czechoslovak Socialist Republic

Hektarerträge der wichtigsten landwirtschaftlichen Nutzpflanzen im J. 1972 je nach Produktionsgebieten in der ČSSR

Rendements par ha des cultures agricoles principales en 1972 en fonction des régions de production en Tchécoslovaquie č. 6

Vývoj počtu a struktury pracovních sil v zemědělství
 Развитие количества и структуры рабочей силы в сельском хозяйстве
 Development of the Numbers and Structure of Labour in Agriculture
 Entwicklung der Arbeitskräftezahl und -struktur in der Landwirtschaft
 Développement du nombre et de la structure de la main-d'oeuvre en agriculture č. 7

Vývoj půdního fondu
 Развитие земельного фонда
 Soil Funds Development
 Bodenfondsentwicklung
 Développement du fond foncier č. 8

Výsledky hospodaření státních statků a JZD v roce 1972 podle výrobních oblastí
 Результаты ведения хозяйства в государственных хозяйствах и ЕСХК в 1972 году по производственным областям
 Farming results of state and co-operative farms, according to production regions
 Wirtschaftungsergebnisse der VEG und LPG im Jahre 1972 nach Produktionsgebieten
 Résultats de l'exploitation des fermes d'Etat et des coopératives agricoles unies en 1972 suivant les régions de production č. 9-10

Vývoj struktury osevních ploch podle výrobních oblastí
 Развитие структуры посевных площадей согласно производственным областям
 Development of the structure of areas under crops according to the regions of production
 Entwicklung der Anbauflächenstruktur entsprechend den einzelnen Produktionsgebieten
 Développement de la structure des surfaces cultivées selon les régions de production č. 11

Zemědělská produkce a výrobní základna čs. zemědělství v mezinárodním srovnání
 Сельскохозяйственная продукция и производственная база чехословацкого сельского хозяйства в сравнении со странами мира
 Agricultural Production and the Production Base of the Czechosl. Agriculture in an International Comparison
 Landwirtschaftliche Produktion und die Produktionsbasis der tschechosl. Landwirtschaft in dem internationalen Vergleich
 Production agricole et base de production de l'agriculture tchécoslovaque comparées avec l'étranger č. 12